



December, 2007 edition

SARDEGNA NEWS



GIORNALINO DELL'ASSOCIAZIONE SARDA DEL QUEENSLAND INC

Telephone: 38614401. WWW.SARDEGNA.COM.AU

Cari membri,

Un altro anno è andato molto rapidamente. Un anno che ha contenuto l'insicurezza, ma anche molte gratificanti.

In marzo abbiamo avuto la Riunione Annuale Generale per discutere la situazione finanziaria dell'associazione insieme è stato discusso il programma per l'anno 2007.

La nostra Associazione insieme al Consolato Italiano e Co.As.It. in aprile ha partecipato per presentare il concerto del gruppo Iskeliu la cui è stato un successo enorme. I sette artisti si sono esibiti davanti a 250 persone usando gli strumenti antichi sardi.

Il 27 maggio i membri si sono incontrati per una Riunione Straordinaria Generale per confermare i dettagli richiesti dalla Regione sarda per la riunificazione di entrambi i club. I membri del Qld Sardinian Culture Club sono stati invitati a assistere, ma non uno di loro stessi si sono presentati. I nostri membri confermarono la riunificazione dei circoli e accettarono tutte le condizioni regolate dalla Regione. Tutti membri del nostro comitato possono confermare che abbiamo fatto tutto il possibile per riunire entrambi i circoli. Per ballare il tango vogliono in due. Dopo la riunione i membri unitamente hanno celebrato "Sa Die De Sa Sardigna" gustando alcuni frutti di mare.

Luglio ci ha visto lavorando nella bancarella per il festival Italiano "FestItalia" tenuto al Exhibition Grounds. Abbiamo fatto un profitto che ci siamo permessi di pagare le spese per portare il cantante Luciano Pigiariu in Australia.

Il 23 settembre Tangalooma è stata la nostra destinazione. Un bel gruppo di persone hanno approfittato ogni opportunità per prendere una visione delle balene. Diventano più intelligente ogni anno rimanendo una buona distanza dalle barche. Anche se il mare era agitato alla fine la maggioranza di persone si sono divertiti.

Maria Zeiss, la vincitrice della borsa di studio 2007 ha viaggiato in Sardegna e Sicilia in maggio per intraprendere un progetto intitolato "Cross Cultures". Ha visitato molti paesi in Sardegna sui suoi viaggi e ha incontrato anche alcuni membri di famiglia di persone che risiedono in Australia. Il 30 settembre abbiamo ospitato Maria Zeiss a Brisbane dove ha mostrato alcuni dei suoi lavori. È veramente un artista brillante e gli merita ogni successo.

Il 20 ottobre abbiamo ospitato il cantante/autore di folklore sardo Luciano Pigiariu alla Tavernetta Reception Centre. Luciano ha intrattenuti tutti per più di due ore con una grande varietà delle sue composizioni. Ha una voce brillante ed è stato un prodigo averlo qui con noi. Se ci sono persone interessate nell'acquisto dei CD di Luciano Pigiariu sono disponibili per \$20 ciascuno.

Grazie a Dino Viridis che ha fornito le foto che erano pubblicate nel giornale "La Fiamma".

Per quelli che hanno l'internet per favore date uno sguardo al nostro nuovo sito web: www.sardegna.com.au. Alcune sezioni sono tuttavia nel processo di costruzione. Molte foto non sono ancora state inserite nella galleria di foto. Il designer del sito web sta lavorando adesso sul luogo. Richiediamo più foto da includere nella galleria di foto. Se qualcuno ha foto sugli avvenimenti seguenti potrebbero passarle direttamente a me per favore e le restituirò dopo che le ho copiate. Le categorie richieste sono la mostra di Artigiano tenuta all'Italo Australian Centre durante la Festa della Repubblica il 2 giugno 1999, il viaggio a Lismore ed New Italy nel anno 2000, il gruppo di Corale Canepa il 2 dicembre 2001, il Laboratorio di Ceramica, l'Esibizione di pittura "Sedici Sguardi" tenuto nel aprile 2006 al Riverside Centre, la gita a Byron e Bay e Lismore in 2006, il concerto di Iskeliu tenuto a All Hallows nel aprile 2007 e l'escursione di Tangalooma in settembre 2007. Se è più facile per voi le foto si possono inviare direttamente a me su uno dei seguenti indirizzi email: sardiqlid@bigpond.net.au, o anche al nuovo indirizzo info@sardegna.com.au.

Le vostre relazioni di migliorare il sito web è benvenuto.

I calendari del 2008 e l'adesiva automobile sono adesso distribuiti.

December, 2007 edition



SARDEGNA NEWS



GIORNALINO DELL'ASSOCIAZIONE SARDA DEL QUEENSLAND INC
Telephone: 38614401. WWW.SARDEGNA.COM.AU

Dear members,

Another year has gone very quickly. A year which contained insecurity but in many ways was rewarding.

In March we had the usual Annual General Meeting during which the financial position of the association was discussed together with the program for the year.

Our involvement together with the Italian Consulate and Co.As.It. in April to stage the concert of the group Iskeliu at All Hallows was a huge success. The seven artists performed before about 250 people using ancient Sardinian instruments.

On 27 May members met for an Extraordinary General Meeting to confirm details requested by the Sardinian Region for the reunification of both clubs. Members of the Qld Sardinian Culture Club were also invited to attend but not one of them presented themselves. Our members agreed on the reunification and all conditions set by the region. Any members of our committee will confirm that we have done everything possible to reunify both clubs. It takes two to tango. After the meeting the members all joined together to celebrate "Sa Die De Sa Sardigna" and enjoyed some beautiful seafood products.

July saw us working the stall at the FestItalia festival held at the Exhibition grounds. We made a nice profit which we used to pay for the expenses to bring the singer Luciano Pigliaru to Australia.

Tangalooma was our destination on 23 September. A large group of people took every opportunity to get a glimpse of the whales. They're getting smarter every year and stay a good distance from the boats. Even though the rough seas eventually got the better of some enthusiasts the majority of people had a good time.

Maria Zeiss, the winner of the 2007 scholarship travelled to Sardinia and Sicily in May to undertake a project called "Cross Cultures". She visited many towns in Sardinia on her travels and even met some family members of people who reside in Australia. On 30 September we hosted Maria Zeiss in Brisbane where she displayed some of her works. She is truly a brilliant artist and deserves every success that comes her way.

On the 20th October we hosted the singer/author of Sardinian song Luciano Pigliaru at the Tavernetta Function Centre. Luciano entertained everybody for about two hours with a large variety of his compositions. He has a brilliant voice and it's no wonder that he is very successful in Sardinia and Europe.

If anybody is interested in purchasing some Luciano Pigliaru CD's they are available for \$20 each.

Thanks to Dino Virdis who provided the photos which were published in "La Fiamma".

For those who have internet access please look at our new web site: www.sardegna.com.au. Some sections are still in the process of construction. Many photos have still not been included into the photo gallery. The designer of the web site is presently working on the site. We require more photos to include in the photo gallery. If anybody has photos on the following events could you please pass them on to me and I will return them after scanning. The categories needed are the Artigian display held at the Italo Australian Centre during the Festa della Repubblica on 2 June 1999, trip to Lismore and New Italy in the year 2000, Corale Canepa group on 2 December 2001, Pottery Workshops, , the Painting Exhibition "Sedici Sguardi" held in April 2006 at Riverside Centre, Byron Bay and Lismore trip in 2006, the Iskeliu concert held at All Hallows in April 2007 and Tangalooma excursion in 2007. If it's easier for you send them to me as pictures at either of the following email address's sardiqlid@bigpond.net.au or info@sardegna.com.au.

Your feedback to improve the web site is welcome.

The 2008 calendars and car stickers are presently being distributed.

Giuseppe Murtas, President

There must be something in the water at
Glasshouse Mountains.

Two bundles of joy arrived in the same area.



Congratulations to:

Sam & Michelle Putzolu on the birth of
Sarayah on 1st December 2006.

and

Tony and Angela Putzolu on the birth of
Isabel Angela on 12 February 2007.

and to:

Paul and Michelle Kartelo with the addition of

William Joseph on 23 June 2007.



Condolences/Condogliance

To all members of the Sechi family
and relatives on the recent loss of

Giovanni Pietro Sechi

Nato a Nule 12 Ottobre 1933

Deceduto a Brisbane 13 Novembre 2007



Buon Appetito, Buon Appetite.

Fagioli e verze alla sarda

Ingredienti: 300g. di fagioli bianchi sgranati, 100g. di salsa di pomodoro, 100g. di lardo, una cipolla, 2 finocchi selvatici, 2 spicchi d'aglio, mezzo cavolo verza sale.

Preparazione: Ponete i fagioli in una casseruola, copriteli con abbondante acqua, unite la verza a listerelle, la cipolla e i finocchi selvatici tritati.

Portate ad ebollizione e cuocere per 2 ore e mezza.

Mezz'ora prima di spegnere, unite la salsa di pomodoro e un pizzico di sale.

Qualche minuto prima di spegnere unite anche il lardo tritato con l'aglio.

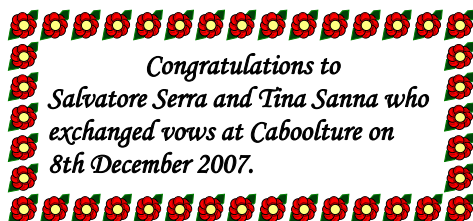
Servite la preparazione subito, ben caldo.

Sardinian style cabbage and beans

Ingredients: 300g of white haricot, cannelloni or butter beans. 100g tomato sauce. 100g bacon. 1 onion, chopped. 2 pieces of wild fennel, chopped. 2 cloves of garlic. ½ spring cabbage and salt.

Method: Slice the cabbage and place it in a large pan with the beans onion and wild fennel. Cover with plenty of water and bring to the boil. Lower the heat and leave to cook slowly for 2 and half hours.

Half an hour before the end of cooking add the tomato sauce and a pinch of salt. Add the chopped bacon and crushed garlic a few minutes before removing from the heat. Serve piping hot.



*Congratulations to
Salvatore Serra and Tina Sanna who
exchanged vows at Caboolture on
8th December 2007.*



Editor

Giuseppe Murtas,

Ph: 38628303

Email sardiql@bigpond.net.au
info@sardegna.com.au